



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Novaggio Twins**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
55	C	BAGGIOLINI Alan	99241	02:10	27	9	1					05:00	27	2	07:00	G1
9	A	WEGMUELLER Kevin	202415	24:40	93	55	2					39:47	27	2	41:47	G1
39	G	ZAPPA Diego	98363	25:06	48	27	3					44:29	71	2	46:29	D
	G			26:52	48	TS	4					49:15	71	5	54:15	B1
18		JARDINI Andrea	98180	41:37	48	TS	5					49:34	TS	2	51:34	A
27		CERESA Manuel	204308	42:00	27		6					51:42	TS	2	53:34	C1
TS		PEZZOTTI Marco	204351									57:40	TS	2	59:40	A
97		D'EGIDIO Nicola	208358									59:55	27	2	60:00	S2
71		CANETTA Stefano	97242													
48		RODIGARI Alberto	95103													
93		GIACOMINI Alan	205113													
22		SELMIN Eduardo	3285													
8		PONCINI Nicolas	203421													

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b> Novaggio Twins	<b>A</b>
<b>CLUB 2</b> Biel-Bienne	<b>A</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Novaggio</b>	Date / Datum Date / Data	<b>22.09.2019</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>14:30</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>16:36</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>RA01</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	<b>X</b>	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>84</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>215957</b>
Time Keeper Chronométrateur	<b>218874</b>	<b>TENINI Brian</b>		
Official scorer Marqueur	<b>217125</b>	<b>FRIGERIO-HOBI Simona</b>		
Referee 1 Arbitre 1	<b>9030</b>	<b>DAMBROSIO Sascha</b>		
Referee 2 Arbitre 2	<b>20762</b>	<b>WILLEMIN Gabriel</b>		
Tech. Director Directeur tech.				

**2 Biel-Bienne**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
44	C	SCHNEEBERGER Christoph	2180	14:15	99	44	1					00:43	5	2	02:10	A
90	A	HEIMBERG Marius	207466	19:36	7	5	2					26:03	71	2	26:52	A
88	G	HAMEL Quentin	209246	21:51	5	44	3					41:34	19	2	42:00	H
1	G	SALLIN Georges-And.	30060	53:34	44	99	4					49:15	19	2	51:15	G1
TS		PONTI Gaël	99000	55:58	TS	5	5					57:37	TS	2	59:37	H
71		LÜTHI Jonas	202738									57:37	44	2	59:37	I
67		VASILE Daniel	201435													
5		ZURBRIGGEN Alois	202470													
99		HIRT Yaël	208342													
7		CATTIN Manoel	204213													
19		CHOULET Théo	219965													
66		ZIMMERMANN Derek	4000													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>5</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Novaggio Twins</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>10010</b>
Time Keeper Chronométrateur				
Official scorer Marqueur				
Referee 1 Arbitre 1				
Referee 2 Arbitre 2				
Tech. Director Directeur tech.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>10010</b>
	<b>LOHR Dieter</b>			

TOTAL	<b>6</b>
TIME OUT	
TOTAL	<b>19 min</b>

TOTAL	<b>5</b>
TIME OUT	<b>X X X</b>
TOTAL	<b>12 min</b>